## DV series Voltage Transducer Insulated High Voltage measurements







# DV series Voltage Transducer Insulated High Voltage measurements from 1200 to 4200 $V_{\text{RMS}}$ Now available for Traction and Industry applications

There are many applications requiring highly insulated, accurate and fast measurement of electrical parameters such as voltage, current, frequency and power in a high voltage environment for control and drive purposes or simply for monitoring purposes. Electrical drives for railway locomotives that are supplied with energy from networks up to 3000 V are one example of an application. In many of these applications, the measurement signal needs to be transmitted to electronic circuitry in a low voltage environment for control and/or display purposes. Certain applications need to power these sensors from a power supply located in the low voltage environment. The transmission of power and signals from a high voltage environment to a low voltage environment requires specific insulation features depending on the application. The DV fulfils the all necessary standards. In addition, a compact package was requested.

To achieve this goal, LEM has designed a new range of voltage transducers based on a technology different than the traditionally used Closed Loop Hall effect technology. The result is the DV series voltage transducers that covers nominal voltage measurements from 1200 to 4200  $V_{\text{RMS}}$ .

To operate, they only need to be connected to the measuring voltage, without any additional resistors on the primary side to insert, and to a standard DC power supply range of +/- 13.5 to +/- 26.4 V.

The DV models have been specially designed for the railway environment and to respond to the technology evolution in converters requiring better performances such as:

- Low influence in common mode
- · Low thermal drift
- Fast response time
- Large bandwidth
- Low noise

They are also well adapted for industrial applications for high and medium voltage measurements.

## DV Transducer Technology: Insulating Digital Technology

To measure primary voltage  $V_P$ , the DV model uses only renowned electronic components. The measuring voltage,  $V_P$ , is applied directly to the transducer primary connections through a resistor network allowing the signal conditioning circuitry to feed an analogue to digital converter coupled with a Sigma-Delta modulator (to modulate the measurement signal).

The signal is then transmitted to the secondary side over an insulating transformer ensuring the insulation between the high voltage side (called "primary") and the low voltage side (called "secondary").

The signal is reshaped on the secondary side of the transformer, then decoded and filtered through a digital filter to feed a micro-controller using a Digital/Analogue (D/A) converter.

The analogue voltage signal at the output of the microcontroller and D/A converter is then transformed through a voltage-current converter protected against short circuits.

There may be other types of outputs such as voltage output, Pulse-Width Modulation (PWM) output, digital output or other known measurement signal output.

#### Fig. 1. DV Technology

The recovered output signal is completely insulated against the primary (high voltage), and is an exact representation of the primary voltage.

A DC/DC converter connected to customer power supply provides different supply voltages for the secondary side of the transducer, primary side being supplied through another insulated transformer based on the same principle than the one used for the data transmission.



#### Insulating digital technology features

- Measurement of all types of signals: DC, AC, pulsed and complex
- Low volume technology: compact size
- High galvanic insulation between primary (high power) and secondary circuits (electronic circuit)
- Low consumption technology
- Very high accuracy
- Low temperature drift



## Dimensions

One of the main characteristics of the DV Voltage transducer is to provide medium/high voltage measurements in a very compact size compared to the existing Hall effect based or Fluxgate based voltage transducers.

Moreover, the same compact design is used to cover the complete voltage range from 1200 V to 4200  $V_{RMS}.$ 

The DV design is half of the size and weight of the LV 200-AW/2/Voltage transducer (Closed Loop Hall effect chip technology).

The large volume needed by the closed loop Hall effect chip and Fluxgate technologies can be attributed to the magnetic circuits necessary for operation.

The advantage of the electronic based DV technology is to eliminate the magnetic circuit and integrate only electronic components (amplifiers, resistors, capacitors, A/D & D/A converters, micro-controllers etc.), which saves about 50% in height compared to the LV 200-AW/2/Voltage models.

In addition to the reduction in height, the large heatsinks, usually installed on the Hall effect and Fluxgate based voltage transducers, have been removed as they are no longer needed.

> For applications, this is a of great interest as the dedicated locations for the voltage and current transducers are consistently being reduced in size.

Fig. 2. 50% higher compared to the DV models

2'061 cm<sup>3</sup> 1'263 cm<sup>3</sup> 1'069 cm<sup>3</sup> CV 4 Voltage

	Height	Length	Width	
DV Series	54.22 mm	147.25 mm	134 mm	
CV 4-Voltage	77.6 mm	121.5 mm	134 mm	

## **Electrical data**

Excellent overall accuracy / @ +25° C

Low temperature drift (overall accuracy) +/- 1 % of V<sub>PN</sub>

Operating temperature range

-40° C

+/- 0.3 % of VPN

With zero primary voltage and with a power supply of +/- 24 V, the **consumption** is max 23 mA. With more than zero primary voltage, the transducer consumes 23 mA max + the output current (typically 50 mA at nominal value), when programmed with current output.

In comparison to the other ways to measure high voltages, this is a considerable energy savings (for instance, a Fluxgate based voltage transducer consumes between 35 to 50 mA with no primary voltage).

+85° C

Details of the overall accuracy:

→ Initial offset @ +25°C:  $50 \mu$ A max with a max possible drift of +/-  $100 \mu$ A over the operating temperature range

→ Sensitivity error @  $+25^{\circ}$ C: +/-0.2% as max possible value with a max possible drift over the operating temperature range of +/-0.8%

The micro-controller, used among other things for the Digital to Analogue conversion, is also useful for offset and gain adjustment during production, enabling these parameters.

Moreover, as opposed to the Closed Loop Hall effect chip technology, there are no large primary and secondary windings used causing more important sensitivity error.

 $\rightarrow$  Linearity: only +/- 0.1 %

The DV models are 100% compatible with the LV 200-AW/2/Voltage and CV 4-Voltage models with regards to the footprint mounting. This is highly desirable when retrofits are required on older installations.

Fig. 3. DV transducers can be mounted at the exact place of the previous Voltage transducers



### Dynamic performances

DV transducer typical response times (Response time defined at 90% of  $V_{PN}$ ) against a voltage step at  $V_{PN}$  (ramp up defined at 6 kV/µs) will have a delay of 48µs (Max 60µs).

Other closed Loop Hall effect chip based voltage transducers have a response delay of several hundred of  $\mu$ s.



Fig. 4. Response time to a voltage step of 4200 V

Fig. 5. Frequency response / DV 4200 model

As a result of the fast response time, a large bandwidth has been verified at 12 kHz @ 3 db (Fig. 5).

### Options

### **Electrical Output**

The DV series models deliver a standard analogue current output of 50 mA for nominal voltage defined value (75 mA full scale = for the possible max range).

The current provided at the output is the exact representation of the measured voltage.

Voltage output is also possible on request such as 10 V for nominal voltage defined value.

The transducer can be easily adapted for different ranges by modifying the gain programmed by the micro-controller. This does not require changes in the design of the transformer cores or in the design of the assembly of the circuit boards and transformer core parts in the housing.

## Flexibility with modular connections

The DV product modular approach allows easy adaptation with various connections available for the primary side, e.g. terminals or isolated cable, and any kind of connection for the secondary side like connectors, shielded cables, terminals (threaded studs, M4, M5, UNC etc.) according to customer specifications.

## Various options for secondary connections



But also Wago, Phoenix, Souriau ... connectors

The DV models have been designed and tested according to latest recognized worldwide standards for traction applications:

- Higher insulation and partial discharge levels in order to guarantee safety
- Better immunity against external electrical, magnetic and electromagnetic fields for EMC protection
- Low level of emission
- Excellent accuracy to suit to high demanding applications such as energy metering
- Protection against fire and smoke, mandatory in railway applications

The EN 50155 standard dedicated to "Electronic Equipment used on Rolling stock" in railway applications is our standard of reference for electrical, environmental and mechanical parameters.

It guarantees the overall performances of our products in railway environments.

Our main production centres for traction transducers are IRIS certified, a must for companies supplying the railway market.



DV products are CE marked as a guarantee of the product compliance to the European EMC directive 89/336/EEC and low voltage directive. They also comply to the derived local EMC regulations (EMC: Electro-Magnetic Compatibility).



The transducer complies to the EN 50121-3-2 standard (railway EMC standard) in its latest update, with EMC constraints higher than that of the typical industrial application standards.

The updates have been:

- 1. Immunity to lightning strokes: the standard refers to EN 61000-4-5 with 2 levels according to the points of injection
- 2. Immunity to conducted radio frequency fields (equivalent in Industry to IEC 61000-4-6 standard): the level changed from 3  $V_{\rm RMS}$  to 10  $V_{\rm RMS}$  when it is already done at 10  $V_{\rm RMS}$  for industry and traction transducers in LEM

- 3. The main new requirements have been the levels and frequencies of the radiated electromagnetic field immunity tests according to EN 61000-4-3:
  - 20 V/m from 80 MHz to 1 GHz (instead of 10V/m previously),
  - 10 V/m from 1.4 GHz to 2.1 GHz (nothing specified previously),
  - 5 V/m from 2.1 GHz to 2.5 GHz (nothing specified previously).

From these three evolutions, only the radiated electromagnetic field immunity tests (point  $n^\circ$ : 3) and the conducted radio frequency fields tests (point  $n^\circ$ : 2) are mandatory for transducers because they are not directly fed by the battery and therefore not subject to lightning strokes (point  $n^\circ$ : 1).

#### Insulation and safety

The EN 50124-1 ("Basic requirements - clearances and creepage distances for all electrical and electronic equipment") standard has been used as a reference to design the creepage and clearance distances for the DV transducers versus the required insulation levels (rated insulation voltage) and the conditions of use.

For the highest possible rated insulation voltage, the DV products have been designed with the following data:

Creepage distance (as represented below): 236 mm (Internal dimensions)

Clearance distance (as represented below): 127 mm (Internal dimensions)

CTI (Comparative Tracking Index): 600 V (group I)

A few reminders

- Clearance distance (the shortest distance in air between two conductive parts)
- Creepage distance (the shortest distance along the surface of the insulating material between two conductive parts)
- Pollution degree (application specific this is a way to classify the micro-environmental conditions having an effect on the insulation)





- Overvoltage category (application specific characterizes the exposure of the equipment to overvoltages)
- Comparative Tracking Index (CTI linked to the kind of material used for the insulated material) leading to a classification over different Insulating Material groups
- Simple (Basic) or Reinforced insulation need or rated insulation voltage (U<sub>Nm</sub>): an RMS withstand voltage value assigned by the manufacturer to the equipment or a part of it, characterizing the specified permanent (over five minutes) withstand capability of its insulation.
- Partial Discharges: PD: a partial discharge (PD) is the dissipation of energy caused by the buildup of localized electric field intensity; electric discharges partially bridge the insulation.

Failure is by gradual erosion or treeing leading to puncture or surface flashover.

The PD behavior is influenced by the frequency of the applied voltage.

The partial discharge test is to verify that no partial discharges are maintained in the solid insulation:

- at the highest steady-state voltage
- at the long-term temporary overvoltage
- at the recurring peak voltage

The higher the extinction partial discharges voltage level is, the better, as no discharges happen during the normal defined function. The partial discharges level is defined at 10 pC.

These parameters are used to define the performances in the following conditions of use.

The conditions of use truly determine the ability of the transducer to support a certain insulation level.

In the following example, the DV voltage transducer is supposed to be placed in a propulsion inverter mounted into a train. The following conditions of use are then assumed:

 Overvoltage category: III (Definition: Same as OV IV defined as "circuits which are not protected against external or internal overvoltages (e.g. directly connected to the contact or outside lines) and which may be endangered by lightning or switching overvoltages" but with less harsh overvoltage conditions and/or lower requirements concerning safety and reliability).

Examples: power distribution systems in installations or lines outside of buildings protected by additional provisions for protection.

 Pollution Degree: 3 (definition: dust deposit → low conductivity (caused by condensation); humidity → frequent condensation).

#### Basic or Single insulation

According to EN 50124-1 standard: with clearance distance of 127 mm and PD3,  $U_{Ni}$  (rated impulse voltage) = 75 kV.

With  $U_{Ni} = 75 \text{ kV} \& \text{OV} \text{ III}$ , the rated insulation voltage (AC or DC) called " $U_{Nm}$ " can be 17.25 kV.

This is valid only for rolling stock applications. For fixed installations, the data is different.

With a creepage distance of 236 mm and PD3 and CTI of 600 V (group I), it is allowed to have 12.5 mm/kV, leading to a possible rated insulation voltage  $U_{Nm}$  of 18.8 kV.

In conclusion, the possible rated insulation voltage,  $U_{Nm}$ , in these conditions of use, is 17.25 kV (the lowest value given by the both results from the creepage and clearance distances).

#### Reinforced insulation

Let's examine reinforced insulation for the same creepage and clearance distances as previously defined:

When dimensioning reinforced insulation, from the clearance distance point of view, the rated impulse voltage,  $U_{\rm Ni}$ , shall be 160% of the rated impulse voltage required for basic insulation.

The clearance distance of 127 mm is already designed and then, we look for the reinforced insulation with this distance.

Reinforced  $U_{\text{Ni}}$  = 75 kV obtained with the clearance distance of 127 mm.

Basic  $U_{Ni}$  = Reinforced  $U_{Ni}/1.6$  = 46.87 kV.

Reinforced  $U_{\rm Nm};$  From 4.8 to 6.5 kV, according to the clearance distance.

From the creepage distance point of view, when dimensioning reinforced insulation, the rated insulation voltage  $U_{\rm Nm}$  shall be two times the rated insulation voltage required for the basic insulation.

With a creepage distance of 236 mm and PD3 and CTI of 600 V (group I), it is then allowed to have 25 mm/kV (2 x 12.5) vs. 12.5 mm/kV previously (for basic insulation), leading to a possible reinforced rated insulation voltage  $U_{\rm Nm}$  of 9.44 kV.

In conclusion, the possible reinforced rated insulation voltage  $U_{Nm}$ , in these conditions of use, is of from 4.8 to 6.5 kV (the lowest value given by the both results from the creepage and clearance distances).

#### Fire and smoke

Materials used for the DV models comply with the NFF 16101/2 standards for fire and smoke classification (tests report for materials available on request) and are UL94V0 (as long as they are relevant).

#### Reliability

Of course, reliability and lifetime are guaranteed by the quality in design and process. Accelerated tests have been performed to estimate failure rate (temperature cycles and/or humidity test and complete characterization of the product according to standards).

The technology of the DV is innovative while using renowned components and by respecting the guidelines for high reliability applications such as the railway environment. These efforts make it possible to guarantee excellent reliability.

## Partial discharges, test insulation and common mode behavior

Thanks to an innovative design using the insulation transformer, the DV models guarantee insulation and partial discharge levels for high voltage applications up to 6000 Vpk.

RMS voltage for partial discharge extinction @ 10 pC is of 5 kV, certainly the highestperformance voltage transducer in its category on the market for this parameter.

Not less than 18.5 kV as RMS voltage for AC insulation test 50/60 Hz/1 min thanks to a successful highly studied design.

These 2 features make the DV models unique on the market.

Due to their low parasitic capacitance, the effect of dynamic common mode is reduced (Fig. 7).



Fig. 7. Typical common mode behavior (4200 V applied with dv/dt = 6 kV/μs), only 1,4 % of V<sub>PN</sub> as error during the dv/dt with a recovery time of less than 250 μs.

## Measuring resistor R<sub>M</sub>

The DV series supplies a current as an output in its standard version (provided by an internal voltage-current conversion). Voltage outputs can be easily provided on request or the output current can be transformed into a voltage by simply adding a load resistor called measuring resistor  $R_M$  at the output.

The value for  $R_M$  is indicated in each data sheet and is limited to a max value called  $R_{MMAX}$  and to a min value called  $R_{MMIN}$  and are given as per the graphs Fig. 8 and 9.



Fig. 8. Maximum measuring resistor (DV 4200 model)



Fig. 9. Minimum measuring resistor (DV 4200 model)

## DV series performances vs existing voltage measurement solutions performances

Voltage transducer	LV 200-AW/2/6400	CV 4-6000/SP7	Competition	DV 4200	
Overall accuracy (in the operating temperature range)	1.75 % @ V <sub>PN</sub>	1.43 % @ V <sub>PN</sub>	1.7 % @ V <sub>PN</sub>	<b>1 %</b> @ V <sub>PN</sub>	
Response time @ 90% of V <sub>PN</sub> (typical value)	400 µs	50 µs	50 µs	48 µs	
Common mode perturbation level (typical value)	30 % of V <sub>PN</sub>		8 % of V <sub>PN</sub>	<b>1,4 %</b> of V <sub>PN</sub>	
Bandwidth (+/-3 dB) (typical value)	950 Hz	8 kHz	13 kHz	12 kHz	
Insulation voltage level (minimum value)	12 kV <sub>RMS</sub> /50 Hz/1 min	13.4 kV <sub>RMS</sub> /50 Hz/1 min	12 kV <sub>RMS</sub> /50 Hz/1 min	<b>18.5</b> kV <sub>RMS</sub> /50 Hz/1 min	
Partial discharges: Extinction voltage @ 10 pC (minimum value)	5.2 kV @ 50 pC	4.6 kV	4.3 kV	5 kV	
Operating temperature range	-25°C to +70°C	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C	-40°C to +85°C	

## Typical applications & conclusion

Mainly designed for **medium and high voltages** onboard railway applications like propulsion or auxiliary converter, DV transducers are designed and built for any kind of rugged environments, requiring:

- Good performances (accuracy, gain, linearity, low initial offset, low thermal drift etc.)
- High immunity to external interferences (generated by adjacent currents or external perturbations for example) and high immunity against high voltage variations
- Reduced size: DV is the smallest voltage transducer in its category (up to nominal voltage of 4200 V<sub>RMS</sub>)
- High flexibility and modularity for specific customer application (wide choice of primary and secondary connections, current or voltage output with different possible levels, pulse-width modulation (PWM) output, digital output etc.)
- High level of RMS voltage (5 kV) for partial discharges extinction@10 pC
- High level of insulation test voltage (18.5 kV<sub>RMS</sub>/50-60 Hz/1 min)
- Excellent reliability

The DV is the first DC class accuracy voltage transducer on the market due to its outstanding performances over a large voltage and temperature range. It can be used for energy monitoring and billing purposes.

Medium and high voltages in railway applications are:

- Catenaries with the different voltage networks to be checked at the entrance of the locomotive (for the Eurostar for example)
- On-board energy meters needing voltage transducers to feed their voltage input channels designed to receive any traction network. Typically, they are located at the circuit breaker level or catenaries, where high accuracy is required
- Substations where voltage transducers monitor the DC voltages supplied to the catenaries at the DC switchgear (rectifier output).

The DV has been designed to minimize current consumption (maximum 23 mA when supplied with +/- 24 V, Vp = 0) on the secondary side. LEM is proud to be able to contribute to energy savings and is certified ISO 14001 for environmental management standards.



Parameter	Symbol	Value
Maximum supply voltage for current output DVs (terminal +V <sub>c</sub> to -V <sub>c</sub> , no input voltage, 0.1 s)		68 V
Maximum supply voltage for voltage output DVs (terminal 0V to $\pm V_c$ , no input voltage, 0.1 s)		±34 V
Maximum supply voltage (working) (-4085°C)	$\pm V_{c}$	±26.4 V
Maximum input voltage (1.2/50µs exponential shape)		10 kV
Maximum input voltage (DC) (-4085°C)		V <sub>PM</sub> (6 kV for DV 4200)
Maximum steady state input voltage (-4085°C)		V <sub>PN</sub> Fig 9 (4200 V for DV 4200)
Output short circuit for output current DVs (terminal M to supply mid-point)		10 min at $\pm 26.4$ V and $85^{\circ}$ C For continuous short circuit, use Fig 9
ESD rating, Human Body Model (HBM)		4 KV

Absolute maximum ratings apply at 25°C unless otherwise noted.

Stresses above these ratings may cause permanent damage.

This is a stress rating only; functional operation of the device at these or any other conditions above those indicated in the operational section of this data sheet is not implied.

Exposure to absolute maximum ratings for extended periods may degrade reliability.

### Insulation characteristics

Parameter	Symbol	Unit	Min	Comment
RMS voltage for AC insulation test 50/60 Hz /1 min	V <sub>d</sub>	kV	18.5	100% tested
Insulation resistance	R <sub>IS</sub>	MΩ	200	Measured at 500 V
RMS voltage for partial discharge extinction @ 10 pC	V <sub>e</sub>	V	5	
Clearance distance (pri sec.) A-B	dCl	mm	127	Shortest distance through air
Creepage distance (pri sec.) A-B	dCp	mm	236	Shortest path along device body
CTI of case material	CTI	-	600	

### Environmental and mechanical characteristics

Parameter	Symbol	Unit	Min	Тур	Max
Ambient operating temperature	T <sub>A</sub>	°C	-40		85
Ambient storage temperature	Τ <sub>s</sub>	°C	-50		90
Mass	т	g		620	

## $V_{PN} = 1200 \text{ V} \dots 4200 \text{ V}$

## Voltage Transducer DV series

### Electrical data DV 4200 (as example)

At  $T_A = 25 \text{ °C}$ ,  $V_C = \pm 24 \text{ V}$ ,  $R_M = 100 \Omega$ , unless otherwise noted. Parameters with a \* in the conditions column apply over the -40.. 85°C ambient temperature range.

Parameter		Unit	Min	Тур	Max		Conditions
Primary nominal voltage, <sub>RMS</sub>	V <sub>pn</sub>	V			4200	*	
Primary voltage, measuring range	V <sub>PM</sub>	V	-6000		6000	*	
Measuring resistance	R <sub>M</sub>	Ω	0		140	*	
Secondary nominal current, <sub>RMS</sub>	I <sub>sn</sub>	mA	-50		50	*	
Output range	I <sub>s</sub>	mA	-71.4		71.4	*	
Supply voltage	±V <sub>c</sub>	V	±13.5	±24	±26.4	*	
Current consumption @ $V_c = \pm 24 V$	I <sub>c</sub>	mA		19 + I <sub>s</sub>	23 + I <sub>s</sub>		
Offset current	I <sub>o</sub>	μA	-50	0	50		100% tested
Offset drift	I <sub>ot</sub>	μA	-80 -80 -100		80 80 100	*	-25 70°C -25 85°C -40 85°C; 100% tested
Sensitivity	G	μA/V		11.9048			50 mA for 4200 V
Sensitivity error	€ <sub>G</sub>	%	-0.2	0	0.2		
Thermal drift of sensitivity		%	-0.5 -0.8 -0.8		0.5 0.8 0.8	*	-25 70°C -25 85°C -40 85°C
Linearity error	EL	%	-0.1		0.1	*	±6000 V range
Overall accuracy	X <sub>g</sub>	% of V <sub>PN</sub>	-0.3 -0.7 -1 -1		0.3 0.7 1 1	*	25°C; 100% tested -25 70°C -25 85°C -40 85°C
Output current noise	i <sub>no</sub>	μA <sub>rms</sub>		10			1 Hz to 100 kHz
Reaction time @ 10 % of $\rm V_{_{\rm PN}}$	t <sub>ra</sub>	μs		21			
Response time @ 90 % of $V_{_{PN}}$	t,	μs		48	60		0 to 4200 V step, 6kV/µs
Frequency bandwidth	BW	kHz		12 6.5 1.6			3 dB 1 dB 0.1 dB
Start-up time		ms		190	250	*	
Primary resistance	R <sub>1</sub>	MΩ		23		*	
Total primary power loss @ $V_{_{PN}}$	Р	W		0.77		*	

## V<sub>PN</sub> = 1200 V ... 4200 V

## Voltage Transducer DV series

#### DV series - Dimensions





Dimensions in mm. 1 mm = 0.0394 inches

#### Safety

This transducer must be used in electric/electronic equipment with respect to applicable standards and safety requirements in accordance with the manufacturer's operating instructions.



Caution, risk of electrical shock



When operating the transducer, certain parts of the module can carry hazardous voltage (eg. primary busbar, power supply).

Ignoring this warning can lead to injury and/or cause serious damage.

This transducer is a built-in device, whose conducting parts must be inaccessible after installation.

A protective housing or additional shield could be used. Main supply must be able to be disconnected.

Data Sheet

#### **Mechanical characteristics**

General tolerance	±0.5 mm
Fastening of transducer	4 notches 6.5 mm
	4 steel screws M6 + washer ext. dia. 18 mm
Recommended fastening torque	5.00 Nm or 3.70 LbFt.
Connection of primary	M5 threaded studs
Connection of secondary	M5 threaded studs
Recommended fastening torque	2.5 Nm or 1.85 LbFt.

#### Remark

 $I_{\text{S}}$  is positive when  $V_{\text{P}}$  is applied on terminal +HT.

14



## 5 Year Warranty on LEM Transducers

LEM designs and manufactures high quality and high reliability products for its customers over the entire world. Since 1972, we have delivered several million current and voltage transducers which are, for most of them, still in operation on traction vehicles, industrial motor drives, UPS systems and many other applications requiring high quality standards.

> Our 5 year warranty applies on all LEM transducers and is valid in addition to the legal warranty. The warranty granted on our Transducers is for a period of 5 years (60 months) from the date of their delivery.

During this period we shall replace or repair at our cost all defective parts (provided the defect is due to defective material or workmanship).

Further claims as well as claims for the compensation of damages, which do not occur on the delivered material itself, are not covered by this warranty.

All defects must be notified to us immediately and faulty material must be returned to the factory along with a description of the defect.

Warranty repairs and or replacements are carried out at our discretion. The customer bears the transport costs. An extension of the warranty period following repairs undertaken under warranty cannot be granted.

The warranty will be invalidated if the buyer has modified or repaired, or has had repaired by a third party the material without LEM's written consent.

The warranty does not cover any damage caused by incorrect conditions of use and cases of force majeure. No responsibility will apply except legal requirements regarding product liability.

The warranty explicitly excludes all claims exceeding the above conditions.

LEM International, April 1. 2008

Freytin

Paul Van Iseghem President & CEO LEM

Austria LEM Components LEM Components Am Concorde Park 2/F A-2320 Schwechat Tel. +43 1 903 60 10 40 Fax +43 1 903 60 10 42 e-mail: jsc@lem.com Belarus and Baltic Republics DACPOL Sp. z. o. o UI. Pulawska 34 PL-05-500 Piaseczno Tel. +48 22 70335100 Fax +48 22 70335101 e-mail: dacpol@dacpol.com.pl

-EM International Sales Representatives BeNeLux LEM Belgium sprl-bvba Route de Petit-Roeuk, 95 B-7090 Braine-le-Comte Tel. : +32 67 55 01 14 Fax : +32 67 55 01 15 e-mail : Ibe@lem.com East Middle

Bosnia, Croatia, Herzegovina, Serbia and Slovenia Proteus Electric S.r.I. Via di Noghere 94/1 I-34147 Muggia-Aquilinia Tel. +39 040 23 21 88 Fax +39 040 23 24 40 e-mail: dino.fabiani@ proteuselectric.it Europe Czech Republic, Slovakia PE & ED Spol. S.R.O. Koblovska 101/23 CZ-71100 Ostrava/Koblov Tel. +420 59 6239256 Fax +420 59 6239551 e-mail: peedova@peed.cz

Denmark Motron A/S

Torsovej 4 DK-8240 Risskov Tel. +45 87 36 86 00 Fax +45 87 36 86 01 e-mail: motron@motron.dk

Argentina Semak S.A. Av. Belgrano 1580, 5° Piso AR-1093 BUENOS AIRES Tel. +54 11 4381 2108 Fax +54 11 4383 7420 c meili mendre @exemple e-mail: mpedro@semak. com.ar

America

•

Africa

Pacific

Asia •

com.ar Brazil AMDS4 Imp. Exp. e Com. de Equip. Electr. Ltda. Rua Doutor Ulhôa Cintra, 489, Centro 13800-061 -Moji Mirim - Sao Paulo - Brazil Tel. +55 19 3806 1950 / 8509 Fax +55 19 3806 8422 e-mail: jeduardo@amds4.com.br

Australia and New Zealand Fastron Technologies Pty Ltd. 25 Kingsley Close Rowville - Melbourne -Victoria 3178 Tel. +61 3 9763 5165 Fax +61 3 9763 5166 e-mail: sales@fastron.com.au China China Beijing LEM Electronics Co. Ltd No. 1 Standard Factory Building B, Airport Industry Area, Beijing, China Post code : 101300 Tel. +86 10 80 48 43 03 Fax +86 10 80 48 43 03 e-mail: bil@lem com e-mail: bjl@lem.com Beijing LEM Electronics Co. Ltd Shanghai Office Room 807

728, Xinhua Road Shanghai, 200052 P.R. China Tel. +86 21 3226 0881 Fax +86 21 5258 2262

e-mail: bjl@lem.com

Finland ETRA Electronics Oy Lampputie 2 FI-00740 Helsinki Tel. +358 207 65 160 Fax +358 207 65 23 11 e-mail: markku.soittila@etra.fi Field Applications Engineer Mr. Pasi Leveälahti Kausantie 668, 17150 Urajärvi Tel. +358 50 5754435 Fax +358 37667 141 c-maile ili@lom.com e-mail: pli@lem.com France

I FM France Sarl 15, avenue Galois F. 92340 Bourg-La-Reine Tel. +33 1 45 36 46 20 Fax +33 1 45 36 06 16 e-mail: lfr@lem.com

Germany Germany Central Office: LEM Deutschland GmbH Frankfurter Strasse 74 D-64521 Gross-Gerau Tel. +49 6152 9301 0 Fax +49 6152 8 46 61 e-mail: postoffice.lde@lem.com e-mail: postoffice.lde@lem.com Hauber & Graf Electronics GmbH Bavaria / Baden Württemberg Wahlwiesenstr. 3 D-71711 Steinheim Tel. +49 7144 28 15 03/04 Fax +49 7144 28 15 05 e-mail: electronics@hauber-graf.de Hungary Orszaczky Trading LTD. Korányi Sandor U, 28 H-1089 Budapest Tel. +36 1 314 4225 Fax +36 1 324 8757 e-mail: info@orszaczky.hu

Canada Ontario East Optimum Components Inc. 7750 Birchmount Road Unit 5 CAN-Markham ON L3R 0B4 Tel. +1 905 477 9393 Fax +1 905 477 6197 o meil wilcom

optimumcomponents.com

Canada Manitoba West William P. Hall Contract Services 7045 NE 137th st. CAN-Kirkland, Washington 98034 Tel. +1 425 820 6216 Fax +1 206 390 2411

Beijing LEM Electronics Co. Ltd Shenzhen Office Room 1205 6021 Shennan Road Shenzen, 518040 P.R. China Tel. +86 755 3336 9609 Fax +86 755 3334 0779 - meilk bil@logn.com

India LEM Management Services SA India Branch Office Mr. Sudhir Khandekar Tel. +91 98 331 35 223 e-mail: skh@lem.com

72/249, 27th Cross 7th Block, Jayanagar IN-Bangalore-560082 Tel. +91 80 2 663 57 76 Fax +91 80 2 653 40 20 e-mail: globetek@vsnl.com

mail: bjl@lem.com

Globetek 122/49, 27th Cross

e-mail: mikep@

Iran MGT Mansoureh Tehrani IR-Tehran Tel. +9821 22 37 46 05 Fax +9821 22 37 46 04 Mobile + 98912 113 81 56 e-mail: mgt@tavana.net Israel Ofer Levin Technological Application PO Box 18247 IL- Tel Aviv 611 81 Tel.+972 3 5586282 Fax +972 3 5586282 e meile of teop@at e-mail: ol\_teap@netvision.net.il Italy LEM Italia Srl LEM Italia Sri via V. Bellini, 7 I-35030 Selvazzano Dentro, PD Tel. +39 049 805 60 60 Fax +39 049 805 60 59 e-mail: lit@lem.com Norway Holst & Fleischer A/S Holst & Heischer A/S Stanseveien 6B N-0975 Oslo Tel. +47 2333 8500 Fax +47 2333 8501 e-mail: hf@hf-elektro.no Poland DACPOL Sp. z o.o. UI. Pulawska 34 PL-05-500 Piaseczno Tel. +48 22 70335100 Fax +48 22 7035101 e-mail: dacpol@dacpol.com.pl Portugal Portugal QEnergia, Lda Praceta Cesário Verde - 10 S/Cave P-2745-740 Massamá Tel. +351 214 309320 Fax +351 214 309299 e-mail: qenergia@qenergia.pt

Chile ELECTROCHILE Ltda. 3 Norte # 1377 Viña del Mar Fonos Tel. +56 32 268 73 36 Fax +56 32 268 90 07 e-mail: ventas@electrochile.cl

Denver Technical Products Ltd. P.O. Box 75810 SA-2047 Garden View Tel. +27 11 626 20 23 Fax +27 11 626 20 09 e-mail: denvertech@pixie.co.za

Japan LEM Japan K.K. 2-1-2 Nakamachi J-194-0021Machida-Tokyo Tel. +81 4 2725 8151 Fax +81 4 2728 8119 o.mail: in@lom.com e-mail: ljp@lem.com LEM Japan K.K. 1-8-33-607 Nishimiyahara Yodogawa-Ku Osaka 532-0004 Japan Tel. +81 6 6395 4073 Fax +81 6 6395 4079 e-mail: ljp@lem.com Korea S&H Trading #Ra-3701, Jungang Yootong Danji 1258, Kurobon-Dong, Kuro-Ku, K-Seoul, 152-721 Tel. +82 2 2668 63 46 +82 2 2613 83 45 Fax+82 2 2686 83 47 e-mail: snhlim@yahoo.co.kr

Romania SYSCOM -18 Srl. Protopopescu 10, bl. 4. ap 2 Sector 1 RO-011728 Bucharest Tel. +40 21 310 26 78 Fax +40 21 316 91 76 e-mail: george.barbalata@syscom18.com Russia Central Office: TVELEM Marshall Budionny Str.11 170023 Tver / Russia Tel. +7 48 22 743 951 Fax +7 48 22 743 955 e-mail: tvelem@lem.com TVELEM IVELEM Baltijskaja str., 13, Room 19 125190 Moscow Tel. +7 495 363 07 67 Fax +7 495 363 07 67 e-mail: tvelem@alo.ru VULEM V.O., 2 linia, 19, Liter "A" 199053 S. Petersburg Tel. +7 812 323 83 83 Fax +7 812 323 83 83 e-mail: info@maglem.ru Slovenia

Slovenia Proteus Electric Via di Noghere 94/1 I-34147 Muggia-Aquilinia Tel. +39 040 23 21 88 Fax +39 040 23 24 40 e-mail: dino.fabiani@proteuselectric.it

Spain LEM Components Apartado 142 E-08500 VIC Tel. +34 93 886 02 28 Fax +34 93 886 00 27 markit sulla factoria e-mail: slu@lem.com

U.S.A Central Office: LEM U.S.A., Inc. 11665 West Bradley Road USA Milwaukee, Wi 53224 Tel. +1 414 353 07 11 Toll free: 800 236 53 66 Eax ±1 413 455 07 33 Fax +1 414 353 07 33 e-mail: lus@lem.com LEM U.S.A., Inc LEM U.S.A., Inc 991, Michigan Avenue. USA-Columbus, OH 43201 Tel. +1 414 353 07 11 ext. 200 Fax +1 614 540 74 36 Mobile +1 614 306 73 02 e-mail: afg@lem.com

K-Seoul Tel. +82 312 66 88 58 Fax +82 312 66 88 57 e-mail: c.k.park@ygwoo.co.kr

Malaysia Acei Systems SDN BHD 1A & 1A-1, Lintasan Perajurit 6, Taman Perak 31400 Ipoh Perak Darul Ridzuan Malaysia Malaysia Tel. +60 5 547 0761/0771 Fax +60 5 547 1518 e-mail: enquiry@aceisys.com.my

Singapore Overseas Technology Center Pte Ltd. Blk 1003 Bukit Merah Central Unit 06-16 Technopreneur Centre RS-159 836 Singapore Tel. +65 6 272 60 77 Fax +65 6 278 21 34 e-mail: otcpl@singnet.com.sg

## Sweden ADIATOR A.B. Hälsingegatan 40 SE-10435 Tel. +46 8 729 1700 Fax +46 8 729 1717 e-mail: info@adiato Beving Electronik AB Storsätragränd 10 S. 12739 Skärholmen Tel. +46 8 680 1199 Fax +46 8 680 1188 e-mail: lars.g.pahlsson@beving.se Switzerland SIMPEX Electronic AG SIMPEX Electronic AG Binzackerstrasse 33 CH-8622 Wetzikon Tel. +41 1 931 10 10 Fax +41 1 931 10 11 e-mail: contact@simpex.ch e-mail: contact@simpex.cr LEM SA 8, Chemin des Aulx CH-1228 Plan-les-Ouates Tel. +41 22 706 11 11 Fax +41 22 794 94 78 e-mail: Isa@lem.com Turkey Özdisan Electronik Pazarlama Galata Kulesi Sokak N° 34 TR-80020 Kuledibi / Istanbul Tel. +90 212 2499806 Fax +90 212 2436946 e-mail: oabdi@ozdisan.com

Ukraine 000 "SP DAKPOL" Snovskaya str., 20 UA-02090, KIEV, UKRAINE Tel. +380 44 501 93 44 Fax +380 44502 64 87 e-mail: kiev@dacpol.com

United Kingdom and Eire LEM UK Ltd West Lancs Investment Centre Whitemoss Business Park Skelmersdale, Lancs WN8 9TG Tel. +44 1 695 71 25 60 Fax +44 1 695 71 25 61 e-mail: luk@lem.com

LEM U.S.A., Inc. 37 Thornton Ferry Road II USA-Amherst, NH 03031 Tel. +1 800 236 53 66 ext. 202 Fax +1 603 672 71 59 e-mail: gap@lem.com LEM U.S.A., Inc. 6275 Simms st. Suite # 110 USA Arvada, CO 80004 Tel. +1 800 236 53 66 ext. 201 Fax +1 303 403 15 89 -mail: dlw@lem.con

Taiwar Taiwan POWERTRONICS CO. LTD 2F, No 138, Sec. 3 Chung-shing Rd, Shing-Tien, Taipei -Hsien 231, Taiwan, R.O.C. Tel. +886 2 2915 7000 Fax +886 2 2915 3910 e-mail: sales@powertronics com.tw Tope Co., Ltd. 3F-4, 716 Chung Cheng Road Chung Ho City, Taipei Hsien, Taiwan 235, R.O.C Tel. +886 2 8228 0658 Fax +886 2 8228 0659 e-mail: thore@ms1 binet net e-mail: tope@ms1.hinet.net

## LE

LEM International SA 8, Chemin des Aulx, CH-1228 Plan-les-Ouates Tel. +41/22/7061111, Fax +41/22/7949478 e-mail: Isa@lem.com; www.lem.com

Publication CH 28103 E (09.08 • 5 • CDH)

#### Distributor

Young Woo Ind. Co. C.P.O. Box 10265

South Africa